

GhfY]h'Ua 'GhYi Yf'ZØ\ fh'ni
j c f[YhÄi gW\ hYa '5i hc X]YVghU\ ``]a ' < Ufn

Dc`nY]`]a ' < Ufn_`Äfh'5i hc_`Ui !J c fhÄi gW\ i b[`bUW\ `I bZU`.
GhfY]h'ZØ\ fh'ni `I bZU`žXUbUW\ `ZU`gW\ Y'5bnY][Y`YfghUhhYh"

9]b `ØVYffUgW\ YbXYf`J c fZU```]a ' < Ufn

⇒ @UbX_fY]g` < UfnžGUW\ gYb!5b\ U`hž\ Uh'Y]b`J c fZU``` [fc» Y
9fghUi bYb`VY]`XYb`Dc`nY]VYUa hYb`Ui g[Y`Øgh`K Ug[`Y]W\ nY]h][
XYf`6Y[]bb`Y]bYg`GhfY]hg`i bX`Y]b`J Yf_Y\ fgi bZU``k Ufž`Yb hk]W_Y`hY
g]W\ `ni `Y]bYf`Ub[YV`]W\ Yb`GhfUZhUh`8]Y`6Y\ ÒfXYb`nY][hYb`g]W\
k Y]hUi g`VY`YgYbYfž`U`g`Yg`ni bÄW\ gh`XYb`5bgW\ Y]b`UhhY"

8 Yf`GhfY]h'i bX`XYf`I bZU``

5a `GUa ghU[a c f[Yb`dfcj cn]YfhY`Y]b`YZh][Yf`GhfY]h'ink]gW\ Yb
Y]bYf`)) !Ä\ f][Yb`: fUi `i bX`]\ fYa `) *!Ä\ f][Yb`6Y]ZU\ fYf`k Ä\ fYbX
XYf`: U\ fh`Ui Z`Y]bYf`fi \][Yb`GhfU» Y`VY]`9]`gXcfZ`Y]bYb
XfUa Uh]gW\ Yb`I bZU``"8 Yf`6Y]ZU\ fYfž`cZYbVUf`j Yfnk Y]ZY`h`Xi fW\
X]Y`5i gY]bUbXYfgYhni b[ž[f]Z`ni f` < UbXVfYa gY""8 Ug`9f[YVb]g.
8 Ug`: U\ fnYi [[Yf]Yh`i]b`XYb`GhfU» Yb[fUVYb"

8 Ug`i bUb[Ya Y`XYhY`J Yf\ U`hYb

I ba]hhY`VUf`bUW\ `XYa `J c fZU``XUW\ hY`XUg`8i c`Ui h`Dc`nY]
XUfØVYf`bUW\ žXUg`5i hc`U`g[Yghc\`Yb`ni `a Y`XYb""8]YgYf`J c fZU``
k]fZh`k]W\ h][Y`: fU[Yb`ni f`K U\ f\ UZh][_Y]h`i bX`ni a `J Yf\ U`hYb`]b
ghfYgg][Yb`J Yf_Y\ fgg]h` Uh]cbYb`Ui Z`8]Y`Dc`nY]`Yf_UbbhY`YXcW\
gW\ bY`žXUgg\]Yf`a Y\ f`U`g`bi f`Y]b`Y]bZUW\ Yf`5i hcX]YVghU\ ``]a
Gd]Y`k Uf`i bX`VY[UbbžXYb`: U``ni `i bhYfgi W\ Yb"

9fa]hh`i b[Yb`XYf`Dc`nY]

8]Y`Dc`nY]`UhhY`VYfY]hg`bZcfa Uh]cbYb`[YgUa a Y`hi bX`X]Y
<]bhYf[fØbXY`XYg`J cfZU`g`VY`Yi W`hYhž`VYj cf`X]Y`VY]XYb
6YhY]`[hYb`Ui Z`X]Y`K UW`Y`_Ua Yb"; Y[Yb`X]Y`VY]XYb`k i fXYb
j YfgW`]YXYbY`9fa]hh`i b[gj YfZU`fYb`Y]b[Y`Y]hYhž`Y]bgW`Y]Y»`]W`
XYg`i bYf`Ui VhYb`9bhZYfbYbg`j ca `l bZU`cfh`i bX`XYf`J cfh`i gW`i b[
Y]bYf`GhfUZhUh`8]YgY`A U» bU`a Yb`i bhYfghfY]W`Yb`X]Y`Gcf[ZU`h`XYf
Dc`nY]ž`X]Y`g]W`b]W`hj cb`XYf`6Y`Ui dhi b[`Y]bYg`8]YVghU`g
h`i gW`Yb`Y]Y» "

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`J cfZU`g

8]YgYf`J cfZU`k]fZh`Y]b`@]W`h`Ui Z`XUg`J Yf`U`hYb`j cb`GhfY]hYbXYb
]a`GhfU» Ybj Yf`_Y`f`i bX`nY][hž`k]Y`Y]W`h`Y]bY
5i gY]bUbXYfgYhni b[`ni` [YZ`A`f`]W`Yb`G]hi Uh]cbYb`ZØ`fYb`_Ubb"
8]Y`F`YU`_h]cbYb`XYf`Dc`nY]j YfXYi h]W`Yb`X]Y`B`chk`YbX][_Y]hž`]b
?cbZ]_hYb`fUh]cbU`Y`9bhgW`Y]Xi b[Yb`ni`hfYZZYb`i bX`X]Y
J YfUbhk cfhi b[`ja`GhfU» Ybj Yf`_Y`f`b]W`h`Ui g`XYb`5i [Yb`ni
j Yf`YfYb`"9g`]gh`Y]b`6Y]gd]Y`ZØ`f`X]Y`K]W`h][_Y]h`j cb`5i Z`_`Åfi b[
ØVYf`g]W`YfYg`: U`fYb`i bX`XYb`l a [Ub[`a`]h`GhfYgg`ja`J Yf`_Y`f`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY